

**NOTA DE PRENSA: 09.09.2022** 

# Malandain Ballet inaugura el festival Quartiers Danses de Montreal

- El festival pondrá el foco en la creación coreográfica vasca y contará con la actuación de cuatro compañías hasta el 18 de septiembre
- El Consejero de Cultura y Política del Gobierno Vasco, Bingen Zupiria, encabeza una delegación que visita Montreal estos días para dar continuidad al camino abierto por la iniciativa Saison Québec Pays Basque

El prestigioso Malandain Ballet de Biarritz, con su obra 'La Pastorale', ha sido el encargado de inaugurar, la pasada noche, el Festival Quartiers Danses de Montreal. Lo ha hecho en el teatro Maissoneuve, principal escenario de la ciudad, ante 1300 personas entre la cuales se encontraban el Consejero de Cultura y Política Lingüística del Gobierno Vasco, Bingen Zupiria, y la Directora de Etxepare Euskal Institutua, Irene Larraza. Basada en la Sexta Sinfonía de Beethoven, este trabajo traslada el amor del compositor por la naturaleza expresando, a través de la danza, la inocencia y la paz de la Antigua Grecia. Con este espectáculo ha arrancado también la recta final del proyecto de intercambio cultural Saison Quebec - Pays Basque, impulsado por Etxepare Euskal Institutua.

En los próximos días, y hasta el 18 de septiembre, se podrán ver hasta nueve obras coreográficas de compañías vascas. Además de otras dos obras de Malandain Ballet, se representarán en diferentes espacios de Montreal creaciones de otras tres compañías vascas. Y es que, en esta edición, el festival pondrá el foco en la creación contemporánea vasca a través de la sección Focus Basque; fruto de la colaboración



entre el Ministerio de Cultura y Comunicación de Quebec, CALQ (Conseil des arts et des lettres du Québec) y Etxepare Euskal Institutua.

Los días 9 y 10 de septiembre, Malandain Ballet ofrecerá en diferentes espacios de la ciudad espectáculos como 'Nocturnes' y 'Mozart a deux'. Lasala, compañía dirigida por Judith Argomaniz, será otra de los protagonistas de la programación. Presentarán los días 11, 12 y 13 de septiembre 'Fight', 'Alive' e 'IU'. El dúo artístico formado por Jaiotz Osa y Xabier Mujika, Osa + Mujika, les tomará el relevo: los días 13, 14 y 15 se podrá ver la obra 'Expectations will not kill you' en las calles de la ciudad. Para terminar, el grupo Proyecto Larrua presentará los trabajos 'Larrua' y 'Baserri' los días 15 y 16 de septiembre.

La oferta relacionada con la danza, sin embargo, no acabará con estos espectáculos. El 11 de septiembre se proyectará la película 'Dantza' de Telmo Esnal en el Museo de Bellas Artes de Montreal, y del 9 al 23 se podrá ver en el Centre des Musiciens du Monde la exposición 'Soka', organizada por Euskaldunak Québec en colaboración con Etxepare Euskal Institutua y Euskal Kultur Erakundea. Esta tarde tendrá lugar el acto de apertura de la exposición, en el que actuará el grupo de danza Bilaka.

### Reuniones institucionales

Coincidiendo con uno de los puntos álgidos de Saison Quebec – Pays, una delegación encabezada por Zupiria se encuentra estos días en Montreal donde ha mantenido varias reuniones con responsables del Ministerio de Cultura y Comunicación de Quebec, Ministerio de Relaciones Exteriores y Francofonía y del CALQ (Conseil des arts et des lettres du Québec). Ambas partes han realizado una valoración positiva del proyecto cuyas actividades, en su mayoría, se han podido llevar a cabo pese a la pandemia. Asimismo, han mostrado sintonía para seguir profundizando en la cooperación mutua. Aunque Saison Québec – Pays Basque terminará a final de año, algunas de las colaboraciones puestas en marcha en este marco tendrán continuidad en el futuro, especialmente en los ámbitos de la danza y la literatura, con las posibilidades que ofrece Québec para introducir la literatura vasca en el mundo francófono.



#### Nueva cátedra de estudios vascos

En el ámbito académico destaca una nueva cátedra de estudios vascos, nacida de la colaboración de Etxepare Euskal Institutua y la Universidad McGill, y que se inaugurará el día de hoy. La cátedra lleva el nombre de Elbira Zipitria, pedagoga, creadora de ikastolas y *andereño* innovadora, pionera y promotora de la enseñanza en euskera y se centrará en la cultura vasca y la innovación cultural.

El acto de apertura será un programa de todo el día, que pondrá el foco en la lengua, tanto desde el punto de vista vasco como quebequés. Se centrará en el papel que pueden jugar las estrategias de innovación cultural en el desarrollo de lenguas no hegemónicas y se dividirá en tres apartados. Enseñanza de la lengua, planificación lingüística y uso de la lengua.

Por otra parte, desde hoy y hasta el 18 de septiembre, la Filmoteca de Quebec mostrará un ciclo de cine sobre convivencia, paz y múltiples perspectivas del conflicto vasco. Se trata de historias narradas desde diferentes géneros (comedia, drama, documental), a través de una selección de películas creadas desde los años 80 y hasta la actualidad: 'La futa de Segovia' (Imanol Uribe, 1981), 'Yoyes' (Elena Taberna, 2000), 'La pelota vasca' (Julio Médem, 2003), 'Asier eta biok' (Aitor Merino, Amaia Merino, 2013), 'Lasa eta Zabala' (Pablo Malo, 2014), 'Negociador' (Borja Cobeaga, 2014) y 'Maixabel' (Iciar Bollaín, 2021).

#### Saison Québec - Pays Basque

Centrada en la cultura vasca, la creación contemporánea y la lengua, la iniciativa de intercambio cultural Saison Québec - Pays Basque ha llevado a Quebec una amplia oferta multidisciplinar a lo largo de los años 2021 y 2022.

Durante estos dos años, casi 90 profesionales y académicos se acercado a Quebec gracias a cinco estancias creativas promovidas por el proyecto, cuatro citas internacionales relacionadas a las artes escénicas, tres festivales literarios, dos ciclos de cine, cuatro giras musicales, dos jornadas de arte contemporáneo, una exposición,



un seminario académico y una nueva cátedra de estudios vascos que se han promovido con el objetivo de dar a conocer la cultura y la creación vasca.

## Conexiones Culturales: fomentando el diálogo entre países

Etxepare Euskal Institutua comenzó en 2019 a prestar especial atención a los territorios identificados como significativos para la internacionalización de Euskadi, en sintonía con la estrategia Euskadi Basque Country. Así surgieron las Conexiones Culturales, para integrar la dimensión cultural en estas relaciones internacionales y fomentar la interacción en el ámbito cultural y académico. El primer objetivo fue Escocia, en 2019; Québec, en 2021 y 2022; y Etxepare Euskal Institutua ya ha comenzado a organizar el próximo proyecto que se llevará a cabo en Flandes en 2023 y 2024.

#### Info+

Mikel Lasa
Etxepare Euskal Institutua
Tabakalera / Andre Zigarrogileen plaza, 1
Donostia / San Sebastián
T: 943 023 400 / M: 688 670 217
komunikazioa@etxepare.eus

www.etxepare.eus